



每月捐款表格 Monthly Donation Form

我樂意每月定期捐款 I would like to make a monthly donation:

HK\$100 HK\$250 HK\$500 HK\$1,000 HK\$_____ (其他金額 Other amount)

捐款者資料 Donor's Information:

個人捐款 Personal Donation 公司捐款 Corporate Donation

*必須填寫 Mandatory fields

*姓名/ 公司名稱 Name/ Company Name (Mr. / Ms.) _____ (先生/女士)

*聯絡人 Contact Person _____

*地址 Address _____

*聯絡電話 Tel _____ *電郵 E-mail _____

是否需要收據? Send receipt? 是 Yes 否 No

收據抬頭 Name on Receipt 同上 Same as above _____

通訊語言選擇 Communication Language Preference 中文 Chinese 英文 English

捐款方法 Donation Method:

信用卡 Credit Card VISA MASTER

信用卡號碼 信用卡有效期至
Card No. : _____ Card expiry date : _____月 month / _____年 year

持卡人姓名 Cardholder's name _____

持卡人簽名 Cardholder's signature _____

本人授權香港復康會每月由本人之戶口轉賬上述指定金額。此授權在本人信用卡之有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。信用卡約於每月 1 日過數。My authorization for The Hong Kong Society for Rehabilitation to debit the specified amount from my credit card account monthly will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice. Credit card transactions will normally be processed on the 1st day of the month.

備註 Remarks:

- 1) 捐款港幣 100 元或以上可獲慈善捐款收據，作申請扣稅。
Charitable donation receipt will be issued for donations of HKD100 or above for you to claim tax deduction.
- 2) 每月捐款收據將會於每年 4 月發出。請將填妥表格寄回、傳真或電郵至香港復康會。
Monthly donation receipt would be issued in April of each year. Please complete the form and return to The Hong Kong Society for Rehabilitation.

地址 Address : 九龍藍田復康徑 7 號 1 樓 A102 室傳訊及資源拓展部

Communication and Resource Development, Room A102, 1/F, 7 Rehab Path, Lam Tin, Kowloon, Hong Kong

傳真 Fax : 2205 6166

電郵 Email : hksrcrd@rehabociety.org.hk

電話 Tel: 2534 3352

Whatsapp: 6170 2685

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

香港復康會(本會)盡力遵守《個人資料(私隱)條例》下有關管理個人資料的規定，保障我們所持有的個人資料的私隱、保密性及安全。除在資料收集表格內被指定為必須提供的資料外，提供其他個人資料乃屬自願性質。閣下如未能按要求提供必須的資料，將會有礙我們預備捐款收據作扣稅用途。此表格上的個人資料除用作發出捐款收據外，本會可能運用你提供的個人資料(包括你的姓名和聯繫方式)，向閣下提供有關本會的最新動向、服務及籌募活動等資訊，或作內部統計之用。你的個人資料並不會提供給第三方服務提供者作推廣本會以外的資訊。如你不同意有關安排，請在下述方格內加「✓」號，然後簽署。如欲日後查閱或更新個人資料，請致電：2534 3352 或電郵至 hksrcrd@rehabociety.org.hk。

The Hong Kong Society for Rehabilitation (HKSR) is committed to protecting the privacy, confidentiality and security of the personal information we hold by complying with the requirements of Personal Data (Privacy) Ordinance with respect to the management of personal information. The supply of data is voluntarily except for those data specified in the data collection form as obligatory. Failure to supply such obligatory data will prevent us from preparing the donation receipt for tax deduction purposes. Apart from issuing donation receipts, HKSR may use the personal data you provide (including your name and contact details) to send you updated information relating to the services and fundraising campaigns of HKSR. Such personal data may be used for statistical purposes internally. Your personal data will not be provided to third party service providers for promotional purposes which are not related to HKSR. If you want to review or update your personal data in the future, please call: 2534 3352 or email hksrcrd@rehabociety.org.hk. If you do not agree on the arrangements, please put a ✓ in the box and sign.

我不同意上述有關使用個人資料的安排 I object to the use of my personal data as stated above.

簽署 Signature _____